- CORRES

認夠地類

期一十第卷四十第

年八第刊創



作森偉陳 (刻木)下樓騎:圖

版出日六十月七年四五九一號八七七箱信坡加新:處訊通

ପ୍ରକୃତ୍ତି କ୍ରିଲ୍ଲ



舖金興正

八一九〇二:話電 號五六四牌門路馬大坡小坡加新在舖

驻金大元 端 驻金與文 驻金安元 瀨 驻金成千



福 品

分新

加

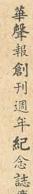
坡

大不同

下 與 奠 譜 詞 別 像 認

保 小 明 明 明 明 明 明 日

樓二號九十四百二門前界世新刹勿蘭惹坡加新寓面 對 廳 舞 內 界 世 新 館 夜



具以 油 全敬賀

紙

州聯僑俱樂部喬遷暨十六週

潮

揚光光大

發

○行藥全安▷

號三廿律事勝德脚膠芒坡加新

理

司公限有發綿鄭

六八二二二:話電三一八六:話電

號六十律拉球沙巴盒坡嘉星處行發 號五十七律大山歷亞坡嘉星廠造製

| 均有代售



馳智釀 兼營 專 理 朔辛 萬 中 越 汕山 潮 西 汕 銀 瑰 各 港 雜 徿 露 信 貸荷生 五加 兒貨選 酒皮酒

道具齊全;表情逼真。目前潮劇所用的道具,較前齊全噱,大可刺激神經,使人有如冰淇淋入口之感。(三) 外更用以諷刺社會,其表情,其對白,處處該諧,令人發 多,數目當極可觀,潮州方言流行於獅子島的各個角隅 潮僑方面,

海

爪哇, 支那 選羅? 潮汕 , 羅, 地 新加坡等地為最多。 , 等地,靡不有我鄉僑之足跡,其中尤以安馬來亞,新加坡以至婆羅洲,蘇門答臘, 破萬里浪 ,人民富有胃 , 相率向 海外尋求發展,自即 度前

加坡為百萬人口之大都市,華僑佔八十萬人以上

雖未經精密之調查統計,然以潮僑團體之

方面 葛濃厚,家鄉的風俗習慣,不消說全部帶來,因之娛樂潮僑雖然雜居於籍貫不同的環境中,但鄉土觀念極 的對象,與閩劇 堪與墨京曼谷媲美。 的 潮劇 也成爲一般僑居新加坡的潮人所喜歡欣賞 , 學劇,共成鼎足之勢!

的

韻鏗鏘,大有餘音繞楔三日之概。(二)丑角詼諧,令為覺悅耳,能瞭解歌詞之人,亦覺抑揚頓挫,音,益覺悅耳,能瞭解歌詞內容之人, 固能凝然辭聽, 神 劇情多由歌詞表達,故歌喉必須嘹亮,且配以管絃絲竹 般喜歡看潮劇的人,大概都會覺得牠有着下面的優點: 景,燈光,服裝,道具各方面,都有顯著的 !以目前的潮劇,和幾十餘年前的作一比較,舞台, 考潮 (一)歌喉嘹亮,管絃悦耳。潮劇既導源於歌劇。 華麗,文學修養越深的人,越能覺出歌詞的優美 劇導源於歌劇,劇情多由歌詞表達,字句古 進步,在一 佈

善

起

情景逼真。 之船及水,火城之火,以及放飛劍等,莫不維妙 步利用燈光,電力,使景物能活動起來,如船行水中街道,宮殿,山嶺,海洋………以配合劇情,且已進 0 目前潮劇所用的佈景,不僅盡量能利用透視。表現出 演至悽慘之處,其主角多能 **檯下觀衆,隨之下淚。(四)活動佈景,維妙維肖** 方面, 極為逼真 流出真淚來,因之每每

然不能遽下斷語,然而每齣潮劇之中,多欲滲入神,仙 行為,究竟有無存在的價值,仁者見仁,智者見智,當 ,內容或爲才子佳人的結合經過,或爲鋤好除暴的俠義 鬼,怪,……這一類渺不可測的事實,使劇情神化 來,在原子時代的今天,相去何止 也不能例外。一般潮劇所演出的,多為歷史故事改編 原因。不過戲劇之於社會,是含有教育的作用, 這些優點,亦可說是造成享有盛譽的潮劇賣座 一個世紀以上!

的勾當!封建思想固不應存在; ,激發一般人的良心,不敢為非作歹,去作損人利已 戲劇的教育作用,在於暴露社會黑暗,在於去惡揚 迷信色彩尤應迅速廓清

材料,來一個革新的運動 早日楊葉。以目前的社

,如是

信色彩荒謬無稽的神仙鬼怪,應要保留,壞方面要揚棄,帶有迷

所以我人希望潮劇,應跟着時

代的潮流前進

2

方面

·丑角為每齣劇中必有之角色,除了表達劇情之

宗坟墳慘被體削者約佔十分之六七,惟潮安縣城郊民有坟山,被中共,紅路伯爺山,飛鵝山,島樹山,廖竹屛山,土尾等附近一帶坟墓,,成表惶恐,蓋當此民窮財盡之際,無力搬遷者,比比皆是,潮人风水通告後半個月內,由該坟墓主人自行遷移至墓大人坟山後面及,成表惶恐,蓋當此民窮財盡之際,無力搬遷者,比比皆是,潮人风重孝思興風水,四年來各縣民有坟山,廖竹屛山,土尾等附近一帶坟墓,,成表惶恐,蓋當此民窮財盡之際,無力搬遷者,比比皆是,潮人风重孝思興風水,四年來各縣民有坟山,廖竹屛山,土尾等附近一帶坟墓,,成表惶恐,蓋當此民窮財盡之際,無力搬遷者,比比皆是,潮人风重孝思興風水,四年來各縣民有坟山,廖竹屛山,上尾等附近一帶坟墓,,成表惶恐,蓋山,之為其之。 并包括羊上埔,鼎藍山,草房頭,陸厝舗,蔡大人攻西至鳳山脊之東南,南至羊上埔之南面,北至七龜落 第三辦事處之羊上埔地方, 聯第六十七號聯合通告 潮安縣轄第一區與潮州 東至堤仔與明鏡寺後

迫令民坎遷 111 則以此為首

信·特 」潮汕公路 况調 事業

輛,貨車三輛;(五) 客車十八輛,原有三十 客車十八輛,原有三十 六十輛,現僅存世 揭幹綫之連通公司 司 2 原

六輛,如東京輛,如

貨車

輛,(七)豐馏公 四輛,客車 安至興梅綫 2 方表現

)安鳳公路現有客車四 ,舊原有十二輛; (九 係輛, 汕未路揭易現 現有客車十輛 者;(十 地方易手 , 舊有未詳; (十 貨車四輛,該幹綫

十輛:貨車六 湯普公路, 車約十四輛 衰退。 計饒 平公路係該縣縣道, 饒黃,饒錢 交通

有

客家學童聽不懂 用潮艸話

普寧學童被

迫

十區橄欖脚鄉,是一人苦寧縣訊」本縣 里跑 將該鄉兩間小學縮併為由「第十區政府」負責此到便脚起泡發腫 要越山 人民反感,仍然體會間,當時爲聚緩和該 過資 求

行费威方斯高路原香 林四城《西西·茅原香

二坡蔴理代總邦聯來馬

地事業已大見 城,現僅有客 校,現僅有客 多如一里日上聽的學教講調「獨鄉也根教府三接師客,個該教以越學不惡。。「走客斷幹不據助一年課,家時兒都學外山了懂果林改潮 家的部理該理突春本仍話地童土的的過;「是職用州另話硬」會鄉員然天。用一派跑地學,嶺有潮:這「話調」把的該的林來,但「的到回校用,的州有樣潮一來的這反鄉實,一一是客到鄉一十村去「跑則話的做州的幾致間對羣際,一第,家鄉低一一大村去「跑」話的做州的幾致間,樂情他個區上一任說「二十十十年」。話多每再因教教任會部講橫一,不文政五教教「

的來「根八,尚速學春發里來書客兒又樣年雨條驅書家陽 一個廣據人到有銳以季脈路兩,家子如山幼,山的。話鄉 。欄州上。今學減來改了,同因話,該路識山坑山他一官 一日~~年生了,用。跑次為一到鄉是淺洪。路們效殺 公報六以春一,學一該到,年發石農危的暴當,不學村 開一一上季百一生潮校雙要紀學牌民險學發刮還但的一 刊在十的只三九人州自脚跑小的鄉楊萬童時大宴經學問 載一七情有十五數話從都二,學一清分,,風走經校用 由讀日況四九二就一去起十每校間兄的走一下過過去一 來者的是十人年通教年泡四天唸一的。這個大兩崎讀客

量 滅

如稍鬆懈,「豐收」勢必落空。專省「農林廳」目前也發出,海豐,陸豐,潮陽各地區仍遭受旱災威脅,並謂沿海的惠諱言地承認上述各地區仍遭受旱災威脅,並謂沿海的惠的現狀下,雖欲購些殺蟲粉,亦不可得,故只任令自生 強動擊衆搶救,但因災區遼闊,撲救不易,且農民在飢困 海豐,陸豐……等縣害蟲種類以螟蟲,鐵甲蟲為最多,其 稍鬆懈,「豐收」勢必落空。專省「農林廳」目前也發出 **發動草衆搶救,但因災區遊闊,撲救不易,且農災影響,禾稻逞現一片焦黃,數收勢成定局,** 潮陽,惠來等縣。由於今年害蟲特別嚴重,加以早常 中共現

且中 導農 報告透露 報告透露 五其本强月換造迫 更在五月 預購數 村, ,開始「預購糧食」工作,在各當地「農會」的協工月中旬先後派遣四大批「供銷合作社」幹部分別之只是呼籲農民搶救,未有老有了看了 只是呼籲農民搶救,未有若何具體計劃協助農民消滅蟲害用殺蟲藥粉預防害蟲蔓延,其災禍之烈,于此盡見6可是速……刻各縣發動農民組織滅蟲隊,下田捕捉。此外,拜 2 程的配給,并不尽力。程的配給,并不尽力。 配,現 不可得,因是暫定每一 成人月配 放寬, 中, 反而日即遭甲 折半, 中, 按戶 2 ?

助下,按戶 勸 九 四鑑於潮汕沿海 四鑑於潮汕沿海 阻 交 個 分據 JI: 縣 署,予以强化中。

訊

運,絡繹不絕,

0放

共

軍 月

,

為障碍物,以防範沿海沙灘豎插,作 平, 敵前登 區目前會密 悉:中共粤 澄海 ,潮 陸 0

期辦法,限令沿海各縣人民製繳竹簽,準備一旦地方緊 海,多屬平坦沙灘,因防禦器材匱缺,迫得採用工事,只能從事簡陋之建設,徒擁處名。中共學 惟感於物資匱缺, 中共學東軍分區對 連從東江 2 不 對此長 潮汕 在 管。如有論期製繳者 人民政府代為藁收保 時間,鄉 · 白當地中共區,鄉 ,每人須製犀利竹簽 六十歲止,不分男女居民,自十六歲起,至 粤 沿海第一線 東 海 一千二百華里之 張 時期, 過去內東軍分 引 7

加强文娱的宣傳工作。 舞等民間藝術能手五十 ,漁民歌,獅舞,英歌 ,漁民歌,獅舞,英歌 ,進民歌,獅舞,孫歌 海海班 ,興寧,梅野久的宣傳工作。 和潮州市學衆 , 饒平, 調 2 訓 豐 惠的 來書

大歌圈燈花場舞,,, 花, 等,本是客 2 或尼 雙 龍 , 吐 家人喪事: 珠目 有 鱦 魚銀銀

了腰解手曾產式劇現教, 。鼓放,經。,團各給召 。,團各 給召也 ,今 逢濺,鄉該集在此大中 有諷利已 館各舉外力共 舞一即受 ,初出訓 又期場的 羣懶用普 新鄉辦,提也 已的對男 衆漢山遍 編山山梅倡認 完秧唱女性,歌成的歌歌縣了係 全歌,山集鼓對立山能訓文。民 海舞現歌 會勵唱山 歌手練教 法,一能,生格歌 o,班館

藝宣在東衛傳提行 傳說是,爲 倡 署 支點 間 藝 處 」最近, 粤 2,積極的 一發展 民問 對 外 舞,「脚 落, 是人民對,生 提倡文化生活 又對於中共 如秋 歌舞,腰鼓 - 產情緒低 的新文

文娱活動 不藝 術,藉以 中低 共又 潮表 7 示 精以冲養高興 冲 利

等縣府,令責

陽?

惠來,

令責沿海

銷售合

至五千元,各縣土貨公司以有利可圖,竟僱大批工人每校長約二丈半至三丈,售給人民製造价簽,價值每一份。該項价校,經由各縣中共土產公司代向與梅等地一妙兒竹製造,長度為二市尺半,關一寸半,兩端削失

闊一寸半,兩端削尖,務以

購

此項三來的以外

須以興梅及龍川特產此項竹簽原料,一律

產律

亦樂得化錢銷差。

樂得化錢銷差。查利用竹簽為馬絆,作阻售,每廿枝為共幣五千元。從中混水摸魚

0

潮 安舉辦了一所羣衆藝 行署文教處近來在

,全改由「三野」直屬砲兵和屬于葉飛的廿八軍及卅一軍來,陸豐一帶沿海各據點駐防。至汕前哨陣地數十個島嶼來,陸豐一帶沿海各據點駐防。至汕前哨陣地數十個島嶼從新部署,已將位于閩粵交通耍衝的南澳島劃歸福建共軍從新部署,已將位于閩粵交通耍衝的南澳島劃歸福建共軍

擊艇活動,刻駐防于馬櫜,捷勝,遮浪角,白沙湖汕尾沿海,近突緊張。據悉:係海口媽宮共軍瞭堅師駐守。 遮浪角,白沙湖一帶 的現 中紅 共海

略物資。 據 圍洲島,新 訊 島;新盈,榆林,昌江等十二華南中共繼續作應戰準備; 以供應轄 一餘個補給站,派是 區五 個 派家員 月 的 到海 物 資 州島,

戰汕

四灣十

軍均緊急戒嚴

的

兩個

東鹽場現屆 點如島嶼堡壘等,均須儲備三個中共近决定每一補給站須儲備足 月糧食和 副食品

沿海鹽民頗多逃避 知外組, 古三十四個合漏 助外組, 佔總漏數百分之 小組, 佔總漏數百分之 五點零五。 旺 月

岸線中,大小計有二十長達一千二百華里的海縣份,沿海鹽田分佈在

, 3 現在正是全年生态

將潮山自

而東江兩個機構合 申 中共學省鹽務局

兩個機構合

五個鹽區c

二十五左右,加區今年的鹽業五 數百 助 組織 分之

原因

是工

,中,還指出了各地組織 中,還指出了各地組織 中,還指出了各地組織 中,還指出了各地組織 中,還指出了各地組織 場地網 的互助合 產旺月來臨之後,中共 田互助的優越性。可是四大量增加,充份顯示四大量增加,充份顯示明,充份顯示明,完份顯示 從潮汕區看 社 出,自鹽 各縣鹽 就像天

年上半年度,還減少百年來,都削減了百分之 分之二十三。

民的總數,在今年下半,西澳各處鹽戶,為此,馬客,靖海 備

行職保增產。

「行職保增產。

「行職保付產工人生活,擴大小組會議,實 人未能切 實 總路線」運動後,由總路線」運動後,由 寒東中共當局,最近鑑於潮汕各縣工廠生為一期)結束工作檢討會中,一致表示悲觀,路線」的中共學東黨委會在第一,二兩期(每 奉行「總路線」的勵 雖由於原料缺乏,人民購買力薄弱, 後,由於人民的響應冷淡, 各縣市, 行增產 自去年 節約 所 致。尤 十月 而最大的 以 排 頭 ,

,慰問夏季增產競賽努力份子, 特組 一中共學東黨委會, 仍未以此而放 行職保增產。 模」談話,並集合全體工人訓話,鼓勵切實奉行「總路中,王延春,姜作思,梁集祥等率領,於馳赴各該市工,慰問夏季增產競賽努力份子,特組織了慰勞隊,由專 **祖織了慰勞隊** 成心,近又籍 訪 由問 油 下 等季人

落う

民挨

線場。

運勢共

豐,陸豐七

以來,就在各 程行「總路、來,惠陽,海

,轄下有饒平,

南澳, 理處後

粤東鹽場管

,惠來,

縣鹽場宣傳

行

陸豐。 貫澈

後

使 廳

依士馬寅七七 答吉厘街廿五 煤油 電話三一二 辦 事 七三 棧 處 號 號

> 一十節 卷四十第

芳,

, 日 駕 亜

倒侍

招下者大不乏人

▲中個富新 ▲如願己賞

年少英俊, 楊每夕必至 俊成意整 東京優優優

頭,談, 稳至 倒亞, 於 经 倒 更, 於 於 熟 , 向 芳 飲 其 所 所 所 强 , 所 强 , 所 强 , 所 强 , 所 强 , 而 亚 小 上 昭 於 文 楊 改 以 , 人 兩 ,

日使梢亦年

楊眼樂

角與

間交談

公園,其地處一時,而公園之佔地最一時,而公園之佔地最 國之佔地最 馬票,發行以來,頗為 菲。 地,均設有 比率分派,一如此間之 耗於此者,為數亦屬之侍尊獲,動之以情,卒獲囘原款,且贏得美人歸。 《倚尊獲》動之以情,卒獲囘原款,且贏得美人歸。 省, 孰料及期開獎,竟獲與獎,而女侍之養母一時貪念,竟因追求一酒樓女侍、當購得彩票時,蓋女付妻方見並 之求一酒樓女侍·當購祝彩票時,對女侍表示殷思色成份,與此次之夏季馬票頭獎後主之糾紛,頭獎可得萬餘元,有一次之頭獎,後主亦發生,開獎兩次,其開獎方法,一如小搖彩,每票售 油 大馬票, 一於八日 中山公園 是, , 無 , ^{無形中已哄動} 主竟發生糾紛 發行籌建公園 表示殷勤

・且其

,

色等飲客 設為遊 荣茶 部 5 市 有女侍 2 旅部 各女侍 2 2 酒平 其四

公園

爽,

均

逾萬餘元以上;

市民所樂購,

故每次與

中學 粤

祈

眞

求

स

13

開

倉

生

吾粤各

7

終將女 唆其

少

地甚爲寬敞,內設有路與中山路之中段,

萬,得此可稱爲小富翁 元卽等於現在之二三十 元卽等於現在之二三十

市容着

重於中山

公園之

偉, 當 突。

與相 有市

7

政府

職員楊

楊

必發橫

惑其

幽,市常局為整飾

河縱橫其間,景

以利市民公餘遊憩之所建設,務使其盡善盡美,

惟缺乏公款,乃發行

2

以售紙

2 具輝煌,二樓,建築頗 三樓則爲酒 柔熨貼, 多名; 酒菜茶 著名酒 之礼永 均具 荣茶市 爲 獨殊招 市 以 2 0

祀,大都為王來任 巡撫廟,則所到 頭所到 故德護 王 節绝 似得學民愛戴,各地個護學民有「大功」 來任為學官巡撫 類巡撫廟,其奉 中為 壤, 有巡撫廟 亦間有之 獨潮州之 9 而已

故衣布展,在署中退食 故衣布展,在署中退食 故衣布展,在署中退食 不稍寬假 僕從; 之餘; 從 有怪 更常科與跣足, 種植 9 3 乘興馬力 故有矯枉過 己律人, 2 無其他 所

梨,井泉涸界 太守。抵任然 者,比比 有湖南某邑宰,因有政力 聲,獲 絕不 一面先撥存倉之景 保存 者, 至秋 飢 不任巡撫前, 且言 II 必行 。亦不畏强 場,農作物主秋,田土龜 民嗷嗷待哺 後而 2 升擢潮州 正值苦 倉之穀 歷 1

倉穀, 知罪, 令即赴督轅申 不 舊奪,恐 殍,是則吾以 篇? 活生命 兩廣 督府船之,亦為 無算 總督某氏 人負罪, 2 又何

永平飲茶之際, 後, 楊對閱所開號碼

獎,則唯命是從可交卿代為保存,其 既難啓齒 爾共享富貴也。 一實罷 亞芳不得已受之。三日 與亞芳强之接 余愛爾已非 芳娟耶? 福份?君旣 亞 宗余可盡路 一芳笑日 3 0 至時 不 知余心乎 . 納保存 將彩票交 經界 一 日 彩 解 所 所 富何患 可有変質 儂奚 已諸芳解酒。 ,即

件輌,至

医酒 积家

至

、蓋楊每於公餘之

此

而楊 于林中之

偉

亦其

中之一也

乃走告其友陳初。 辭工他去,至此大驚酒樓中人,皆謂亞芳 執知芳踪已渺, 艦 至永平以觉 頭獎, 中。 3

方息;

乃被陳 楊與亞芳對 巨 勢之下, 獎; 2 潛 不 匿揭 以爲然, 初值 出。 本與 而楊旣 臦 作 與楊有情,乃 與楊有情,乃 風波 知所居,引 鸿 ,一俟領得 2 煽動亞芳 母固貪婪 飛冥冥 養母,謂 **純巨獎**; っ至 在手 芳

;

,已值 , 具有殊長 迎發動; 知

訊鄉州潮

这不會回來。」出家是 然那自「怕你出去, 在那島島的海水,一致 是的心又難遇起來,他 是的海洋,他想着小 一致 是的海水,一致 是的海水,一致 是的海水,一致 客遠芬無看良 ,可 是歸來難 0 是永小望他大

睛倒風浪, 縣慶為喜………。 大良初吹搭輪船出 大良初吹搭輪船出 大良初吹搭輪船出 大良初吹搭輪船出 大良初吹搭輪船出 大良初吹搭輪船出 大良初吹搭輪船出 一文大幅自文 文夫四 租 **鸭美麗圖畫**,他又 日我安慰,眼前浮 文記起 淮 爲家。 大富那

怕被人笑他的 也早一人會已年內 在裏 山蓋 來 思家了,他明白思家、阿六早已猜出他是来的客頭阿六的耳朵,他到帶 世 等 新 半 舊 明 份 的 哭 了 下 他 太 懦 弱 , 他 心

, 然

短 態 族 旅途

孔上好神故痛 ,的的來事苦 可人叫,了, 難領孔過金, 人叫 山可 山底, 他吹溜了, 他吹溜了, 他吹溜了, 他吹溜了, 他吹溜了, 处露着喜悦的面。 越哭越 傷心了

會

阿六不但不

逗會 人們 吹瀟

詩 次 良 精 。 吹 也 神 、 吹 抹 , 葬 近 大富昨天 抹乾了 在一四 **以那輕鬆快樂的蕭扶乾了眼淚,聽阿** 富昨天看報已查 個早 9 0

要希奇 ? , 赫外, 接 大有, 實 區身, 如在個 些 大富雖然「鳥青激 量這樣做,沒有什 如果大良是一個赫 在出一般人意料之 個由國內來的新客

心理志,

雷劈火燒

0

來,大富第

是發

~達了,

干篇一律, 能強的寂寞, 所以他 大笑的故事, 使人忘 大笑的故事, 使人忘 旅篇 們還 大良忘記 The state of 往·

輪船今天可到達了 富親自到碼頭去接大 化上是不足,比下 伊幾個社图 大名 ? 人來間別照的

一態人的的頓度得心錢 前 少苦水,忍着多少 有,志理 好也食不 也不敢放态到「,雞犬升天」的,雞犬升天」的 想着二十 ,忘了三年 存着 少氣吃了 34 年

表志,如果有看輕人的 天發誓過:「大富一朝 一次富一朝 却受到人們冷眼看待, 來的新唐,路途迢迢到 來的新唐,路途迢迢到 來的新唐,路途迢迢到 , 來的新唐,路途迢迢到 沒有那頭 臭架子, 那不是 足, 俚一的的時 過聲 手 語語 常 人,沒有擺過 F 視 □汗淚砌成的 □压发省自己—— □压发音自己—— 辦 人員如 事的 ,從沒有 的 態 人

装 3 致是不 模作様 り已經

絕; 恐開罪于許眞人,爲之恐開罪于許眞人,爲之 守裂 3 官 2 丽 · 災民則罰暗; の十二

利除弊,養無人 , 任直

之華美,與

笑, ,均而元限之世歸娘模進 豫筆遊,任風,夫大,署 净日 ,以意謝為亦 影 ,親 亦 移兵 而訓使 座? 汝 ,耳觀 僧婦山至 我 侶 女門西于 節嬌人

不無釋,直後五次 輩制 燕 輩 寬出 賦 出 日,摩,淡入 血 耳 , 疲: 朱 喧

潮

州

,非

、材之 偶然

大之生

明

,何不略述其 亦喜抱不平。兄勿見

既,有

不事,具

此

熱腸

っ足

綿祭

其

媳 厌

則日

湯

子

久

奉而

藥病

不繼,但 時,

上金氏

亦只得假

告之曰:「君爲

啄食之,肉

化 而 肋,

緊潔

洲 金

生慧 絲,

望,需· 。以故懷奇抱異之士, 之趙德焉。 辨冤獄,若劉 嘉獎者,吾得張變形 不可誣 弊, 城颂 異端; 感之所尊禮者,吾得 日開,人文漸著。五 ~ 徇國者乎! 俊偉之人,後先相 未可 大寶 凶 人,為高宗之所 矣。 稱八賢論之:人 若許申者可以觀 以陳災異, 讀易者林巽也 矣。 南中諸縣, 而真宗東巡 宗孔孟,爲 權貴 , ,直言剛正 道 位,其亡 允者,可 事親至孝 事 発 流航其英 八,屢拜 ~民祖; 人者乎 投櫃論 親其疏 極紙

的服

質在是一種無

在富人家

IE

在窮苦人家

想們的就

眼上

却是

能清,爲 不裏 藥……。」 是惡化的 **藤爽的中和性** 载 正還有些醫學 分「官燕」和「毛燕窩的種類也不少 云:「 康 上,它儘是潤皮,在出 為調痰 沒有專文定論 ・「燕窩,養肺の食物の但據本 補品?在新醫 と儘是潤肺 水壓,在中 破塵勞之聖 補 家 品了! 說它

及燕的

「洞

施 於紀

存恢復 之功 廉貪 劉允之誠然,愛君澤民 雖 張變林巽之潔清 未敢 國 並 宋堂,其績偉矣 . 濱 懦之節 然張忠義之氣; 柄國之口,而志 0 虛 謂有旋乾轉坤 不 懍 取其值 侗 然不屈者矣 避彈劾,其 復古安和 也。許申 新法之論 功 うっ 3/2 0

所爲;

要之地靈人性

也

有自

來,其出為

文章の故 丁美 一發之

潜無其道赋?不然,何 人之不相及赋?抑風之 之士,志伊尹之志。 昔盛 令名,若徒以 猷,由科舉之選者 于之學,過 者, 變 而 今寥寥耶? 圖 迥 及則 溫飽而 数子自期 不 流 , 聖志非豪 ,誠 表也 典 古 , , 豪雖, 風 古,無一 2

人家 7 酸苦楚;然而 中厝燕 而它 正 百分之百都 土人探擇洞燕田在此中。」這 價值 燕 還是食而 哩! 酸在 由 的 品質也不 是產生自 此中呢 日之 不會 富人

相

吧

而蠶,憶的白絲海說文 健甘大疹康味同。 X 有 , 最 紅者 難鳥白 賴 品藥異此, 閩 ,紅紅北 則 白者能 有 亦 種載 再 沒 2 . 非 惟一 撩

商載獻云:也

:「燕窩名

多力

據

採聽憶 燕照

述 0

據 前 正確 沈 後 兩文不同說 故名為 此乃海燕搜 2 本草所載 說燕窩為 又海廟津 湖海探 者所 有說是 飛 出 燕為 渡 紅龍 痰

進:後有後門,時平?」侍者曰:「日 ,誠者一店畢。邊 請進日信豊呼一, 其入:,有侍存。 就服有以筆者誠四 **咷**視對 之 野 門 , 辭 寫 「對門之屋, 何不 地知 ?其 丽 實助 客里? 機詢侍者曰:微聞有哭泣時 一」侍者答曰; 天公 宗即其 ,便付 孝之人,竟受 此房 砚 家後門 也。山地為之獎 畢 即其後門口門,轉由右 照 7 似有後 何其 同情也 店 弟 寫安 の郵 _存誠再 聽君 即 邀 传 大哥貴 。 存紙 不公 師 2 進

走加,問連加,問連過 急續,不拆 子燈有 2 ,刨 2 2 你嫁 歸 信有銀寄 餘嫁年的 歸 家言 賢完彼 媳 , 2 老知此但 家 本 此 則係 知散 若悞 如何以 苦惱。 聚刻 你夫寄來二百 婆來 2 2 《何故。母以 與問語 你身 の召破 2 何 「素真吾媳 阿辦理。 急 是 心 中 焦 斷, 辦理心 來;不 世 不忍 藍初 見迫, 思其而 或有不之,吾之 思財,不 甘與,其 屈守 你 2 後 > Ft 自其 日其 孤 個 知 後同 日晚

客鄰獎歸中照別霜儀一 :鄉其, 父其, 待, 問 中為媳其老媳有茶旋一 年其賢妹, 之誠 洋云 收福 不 其 苦彼 聘 ,明 夫 ,其世, 斷無 苦彼聘禮, ,不能得 大老 其媳賢孝, 在助不日 即答 嫁为 能為 樂 , 有夫之 此賢 也 旣人 巴 o 」 婆媳 亦不能 其, 7 娶 ,鄉 婦 帰知在知,,,之世過井只 加

潮州方言淺釋 。翁子光。

俗有竹鷄一物;狀比鷓鴣小;羽毛 褐色,多赤斑紋。常呼曰:「泥滑滑」白蟻聞其 聲;則死;故諺曰:「家有竹鶏啼;白蟻化爲泥

黃雀,小鳥也。潮安呼麻雀,潮陽 呼雀篾,秦迎揚子方言「篾雀」之倒語。蓋麻 詔、雀、之聲之轉。山堂肆考:「是物依人 ; 在簷溜間爲巢; 故呼爲瓦雀。」葉平嚴詩:「 雙轉五雀行堂案。」順夫人,亦呼麻雀,玉篇鴆

書眉小鳥也,俗訛花味,是鳥,全 身责黑色,其眉如畫,巧於作聲,如百舌 ,用以彩聲,色有純白者。

俗呼安香,即鶴鶉之轉音,案鶴鶉 ;本二鳥名;混爲一鳥,今吾人所畜者鶉也。此 乌性淳,飛必降草,行不越草,遇草横前,即旋 行避之,故曰鶉,惟性好門,俗每馴養,用爲賭 博,謂之咬島。左傳僖五年:「堯之賁賁。」

鵲, 俗呼客鳥。或以其鳴聲喀喀仰 客,或以爲將至而是鳥先知。案鵲,集韻韻會並 「七約切,香碏,鳥名,喜鵲也。」一名乾鵲, 一名遠鵲,陶弘景謂之「駁鳥」。本草云:「鵲 大如鴉;而長尾尖嘴;黑爪絲背白腹,上下飛鳴 。以音感而孕,以視而抱,季冬始巢,開戶背太 歲,向太乙,知來歲多風,巢必卑下,其音唶唶 ,故謂之鹊。」鵲色斑雜,故謂之駁。靈能報喜 ,故謂之喜,性最惡濕,故謂之乾。」陸佃曰: 傳枝受卵不墜地。故曰「乾鵲」。莊子天運篇注 「傳枝而学生也。故名鳷鵲。」

---10---

野音樂拉雜談 一又再在潮州第 色不少, ,用豐子愷先生漫畫作封 人盛意,將拙作收集,出 幾年來;在朋友問談之間 鄉 り後 訊, 來承香 發表 過 的 一篇「潮州戲 面;使

此曲

上吹吹生意,對之藝術方面,似乎噤若主,只在金錢孔裏打算盤,偶然在廣告

寒蟬。

已不入文化之門,只限於

地方性下

玩賞,以

及潮州人答謝神恩

,不

扯,立

話,想到錯誤之言必

稱今名。

飯

的

之用。雖然,曾發

談的

吾然 資 盛之時; ,尤為吾潮之人傑也 不為時 就其 可謂 取其 識 潮 :談所欲談 直不羣者矣; 劇 ,及潮州 瑣

期姑媳長依,永常

抱倒大哭,欲

人姑近

足以 同 前數君子者, 中論之,於趙德 2 而能卓然自立 儒學之宗,衛 有得於聖賢之 俗所移,其天 丽 倫 iE. 誼 2 光史 明道

擇而葬 崖峭壁 之分,前者產 有「洞燕 翠島, 一番高等 官 身 難 的產 價 111 產 积 値很高 量 於山 -地 30

時或不繼,則自

少孝 以售

黑色而有血 問之毛燕。 ,謂之官燕, 義云:「色白 燕 兩 席等處,採擇 以北婆羅洲及 , 野,所以這 痕者為下, 據 原身。清 深者為 羽毛交雜 辭源的釋 厝燕山 多の並 一在南 ,也 問懸 生活,全賴共妻金氏,餘年,寶書書 爲生, 人,其 紬花鳥,或絨或 出者,皆由親老家質,情甚好,其不得已而遠 南洋。在家時,夫妻感 其夫黃必達,十餘年 有以致。遽料一去十

豈多得哉

廬墓 ? 爲二蘇所交遊

超

方四月,而求生于

風燭

餘年,

行將就木,

不若准媳改嫁,將來尚

已封發,

一財,不得

望求進身。彼則在資

治病,

死則以此治壅。

在助,十餘年

年香無音

碧樓,

年

始

建。那兒

金氏不尤其姑力主其

事

答, 近故放 前

見也,

所

2 而居 盧

造姓,家存婆媳二人, 你有所不知,小店對門 之曰:「客官守客官, 聞說,不勝天喜, 不略述 概 0 即告 2 改 不期近日其 嫁,其 其孝,亦樂貼 居。以 已 所 公姑力 陳 , 理 但金氏 勸金氏 脂之。 只得假 藥。人

外,

開門出 喊叫不 "方才整覺, 3 家 見 应門 一陌生

· 一去十餘年,雁 ,雁沉则 UII 詢其何, 黄係 期,不久要回家完 過代帶交伯母, 他達兄寄有銀信 一 故前 。存叫門 方開門,! 日; :誠 既迫同日,家之 夫於苦:擬,安 婚不,「作未上。 即得嗣 兄若知此

日送交の開在此 聘金百二十元, 依依,連 欲遠嫁鄰鄉。 此賢孝, 媒嫁媳,鄰鄉 相依為命 日來 THE PERSON 一說 病途 「命郎 ~,命

鳞的款者二型

副一一一篇: 地方。樓中聯語很多

異花:錯落

衡開豁;奇

花

錯落其間

,常為那一

3

有署洪兆

韓斯王。日

間消驢背

,登臨猶憶

泥

,到此惜非蘇

愛他

斯王。

另一為: 却金戈鐵馬, 綠水青山,跡寄鸿

月;

適聞其哭,心爲之惻 之者少

有署尹驥的款者二聯

舊鄉無此好湖山 今夕只可談風

0

信是無邊風景,與本來大好湖山,遊

情還 目

在月明

時

應登案極

逐漸 逐漸由避難就易而至于完全拋棄。正如去改進,甚至連先輩傳下的藝術,也皆不下半點的批評,導演的也不知從何點奏的藝術;可是沉寂太久了,觀樂旣然 的目 批 的藝術, 可是了文艺, 自有其唱,做,目標。潮戲的本身,自有其唱,做, 許,然後才有研究,有研究才有改進, 一音系展勞萬價值,而且凡事先要有 廢皆不成 何事 物 , 問題。 總有許多 相

人會清河

河光生;

有

酒看湖山 戈 撥雲霧;

覽雁塔仙跡

機虎邱之美,秦淮之勝,六橋天竺之

鐫放生為池;

棚,賞春宜上朱家船。 為地,栖鳳為泉,許森林迺跡,登臨應着謝公屐;

醥

棚,賞春

表一篇拙作,「潮

鄉

訊,曾

,香

港星島日

注意 文詞

的,就因為這是

一向

刊在報

,

不待言,所以會引起大

來,

見。

初。

的

方言戲

2

三峯筆架內,儲無限烟雲。一個葫蘆中,藏幾多歲月;用湖山和韓山的原名爲聯云;

後李烈鈞將軍,統兵駐紮樓上

曾

攤

察公時烈士書云:

少人提起的

事情

副刊第十三

戲劇與音

樂」,

同

是紅蓮

っ盛極

一時,但

是近

五十年

來,

已

州戲在五六十年之前,確

曾走過

振;

與潮州劇樂幾乎漠不相關。面振,那管刊報上,不時有許多劇是江河日下,逐漸衰疲,而至於是江河日下,逐漸衰疲,而至於

不相關。而潮劇班時有許多劇評樂論

竟我不是 然馬虎從事, 工業產品,買客不棄嫌 , 發生了一個與趣 來引 何必徒傷腦筋 門人才, ,再 依然是東拉 先的興趣,究 0 製造家當 四

潮

姚 亞

七 旃

掌故談

此夫婚即歸,請婆婆即 這於不得已而勉從,今 同苦,嗣因大人苦懇?

完) 都鄉子之厚道也。(宋 知黃家婆媳,黃母大感 **关體**,拜別辭歸,告 老聞之,深**贊鄰**鄉子 等有夫之解

:後因關湖及紀念韓公故,始改湖山與韓山;初名「葫蘆山」和

卷四十第 -十第

宴歡迎 訊 |泰國政察團 o 該團團長張蘭臣率領全體團員于下, 業產 D DD

應生,質程少變,謝伯昌,許賢昌,時是日主方到有會長余達之。徐季良,許 鄭光,尹致中等卅餘人。席間由四門,許永明,林木廣,莊徐光,即 現擬於本年九月赴 盈緊密 · 因此本會 光,鄭植之,高行之,車炳榮任新泉,莊重文,許兆甫,劉昌,陳蕉琴,區子禮,張循然 理 岳,黄競克, 事 長許岳致歡 董之英, 迎 張 年 二 年 二 年 二 年 二 年 三 年 三 年 三 年 詞稱:

漢,事蒞酒

設一

並 潘長

2

蔡章 楷,

前來指導,無任歡迎。 會,希望貴國能再組團 會,希望貴國能再組團 會,希望貴國能再組團 會,希望貴國能再組團 會,希望貴國能再組團 會,希望貴國能再組團 會,

而本港 營?

商

業

均泰

由我華僑經

地

國接濟

人現

港陳

2

粤東

品

沿

海

兵

隊

·近又奉上級密電,着將春縣沿海 共軍源源移動,極形繁忙。中共「 共軍源源移動,極形繁忙。中共「 時期,終 一中南軍 發現區機國 一律繳械解散の中共「卑喩運車輛、絡躍車輛、 噩 繼值 7 惠 祭 一除墟粤繹汕活以 水同埗時 **埗石硤尾六村**

之夜;

深

食部 和日

門,

在公文發出後

期

,

通 個底

知各縣的糧

久,

來參加會

處早召

就

會

識

的內容

在

月

行署糧食

糧食會議

署糧食處 粤東行

廖東軍

派

車

--- 訊 帶中

增時共

爾永不相忘,希望中華 養屬社藝, 明本團當盡 大此次到港, 有如回到 大此次到港, 有如回到 港亦有二百餘萬, 在物 港亦有二百餘萬, 在物 本国熱誠 2

尋求溝通常 希望兩地僑的 讲; 僑胞解除糧食威脅。關 更 希 望前 辦法 胞 運 制,泰國特國,泰國 共同努力 產優良 , 理 使香港 事物 資父 長 自

產

2

批港

工國 匯

業產品

迎換題

料

商此蘭會時 離團 准于 割里 席招 九 , 廿 泰工 席招 九 飛二 米商 間待 龍又 飛二 米商 間待 龍双 赴晨 運處 曾該 總訊 赴晨 透團 齊」 港于討聞臣所,

該; 晤張 座八

力

常

去,轉知各縣糧食部門緊急電報到各縣機妥室 ,「到會 帶 蚊帳

五訊月五十二

他們 被席 租親重 ,因而;他們帶來但好了一座旅館做 起自帶來の但是、都把蚊帳和 們帶來 和 2

潮糧遊只食蓮毫工店一安康公潮幾所開考人。 於可州百在該處員該處 人司州市步地糧,也處 ,也用用取 政府糧食品 電報的人規負會 各縣 報

繳散州陽分民惠鎮東於;動學 械。中,別兵來鄉軍途惠,東 原此共寶進隊,村區,樟特各

普寧,揭陽,澄海, 所編之「民兵隊」一

潮陽沿海各地一律繳械解散。於

團

如用

公 文,

則

時

自

蚊帳 來参

被旅

到會, 發覺忘

帶叫

即

再三考慮補

辦法

,

由

對於海道

豐,陸豐, 接派」公安團」

,香本東幸各臣 但港台南。位致 至,灣亞此盛詞

全體團員所獲之感與各地政察,經日本經歷團員所獲之感知時間太短

頭

領導上

上作人員即通過機要 遺樣子决定後,該

亞此各次

地泰招略 攷 國 待

即明酸的

B緊急電報」 的同志,想了 的同志,想了

非本 團職 常菜

來不及

田「粤東軍區」 解散外,

軍途惠禪

區 っ共軍



力 廣 路 最 告 最 大 効 廣

而泰能解 作認真的檢討。財產的錯誤,希及 的粤東 食處白白 種糊 裏糊塗地 東行署糧食處; 浪費 希望該處:此 這樣 了一百多

--12-

小宣

馬亞治朝 政

戰後馬來亞政治,本來已朝民主方面,準備邁進。因此 ,年來各地政黨的紛紛設立,各地議會已在實練民選中。假 以歲月,馬來亞的自由,民主,獨立政治,當可計時而待, 我人且在拭目以觀。惟不幸得很,由于政府選舉白皮書的頒 佈,在真正民主政治的意識中,頗招致民意,輿論,與各政 黨不愜的批評,寢目採取行動,巫總,馬虀的政黨機構,竟 進行杯葛運動,撤銷各地在政府的華巫議員,對政府作消極 的不合作舉措,以求真正民主政治的達到,軒然大波,有一 發不可遏止之勢;雖然此舉爲民主政治中的良好民主精神表 現,爭求民主當然如是,但不毋令人懷着若干穩憂,蓋試觀 世界民主政治的华取史實,未有不埋着多少暗礁;而能倖後

今竟事有使人樂觀與滿竟者,現欽差大臣爲俯順民意, 很快地採取聰明的措施,以促成民主政治早日實現,用折衷 辦法,同意巫華聯盟,若干主張,英殖相,亦對華巫聯合機 構表示欣悅,事勢急轉直下,巫華聯盟,遂亦宣佈結束杯葛 行動,撥雲霧而見青天,馬來亞民主政治至是已能進一步的 推進,相信馬來獨立民主政治,在政府人民充分合作中,實 現當在不遠,我人在此,萬分為民主政治前途慶幸,並希望 政府再高度地扶植民主政治諸般措施,使民衆于未來實行民 治時如傷輕車就熟路,尤為馨香以祝。(管窺)

董・教・學・應三位一體化 --情、理、法、應同時并重-

時至今日,董、教、學應一體化、本來已是整個社會最 迫切的問題,由于近來學潮的表現,尤覺董、教、學、一體 化的萬分重要,因為有董而無敎,教而無學,則學校只有關 門大吉, 反之有學而無教, 有教而無董, 則學校, 有如氾濫 潦水, 不知所歸, 其此董、教、學、三位應一體化, 能一體 化, 則事務之來, 視性質如何, 應分工則分工, 應合作則合 作,只要與整個學校有益,與整個社會有利,進止合宜,處 事有度,未有不能達其所欲達到的目的,而博得社會一致的同情,反是、董、教、學、若各自爲及,事的之來,各行其 是,或鲁莽減裂,不顧事務性質如何,一味情感用事,不放 大眼光,不顧全大局,亦未有不行動失處,招致不必要的怨 尤,而肇不幸的事端,我人于此次星洲中學校學潮的起止, 董,教,對學潮的苦心規導,以及最近公教中學的堅决措施 ,益覺董事,發師,學生,三位一體化的重要而不容忽視。

實在說:董事爲學校生命的褓姆,教師爲學校生命的維 護,學生爲學校生命的延續老,三位互相聯系缺一不可,牽 制攜貳又不訪,苟有其一,卽有危及學校生命的可能,如果 一個學校自身舉止,有危及生命時,則與學校設立的目的相 違,結果必致遭受無謂的犧牲,那麼,學校何貴乎開設?不 過要學校董,敘,學有聯系,並非左口所能達到,必也董, 教,學三方不論何時何事,都應從情,理,法,三方面去注意,學校每措一事,必要思如何才合乎情,如何才合乎理,如何才合乎法,此中均有以果的關係在,假如稍有離開此三 方面;不特失却學校教育二字的眞義:亦易招致社會之不同 情,鬥爲學校係社會文化的培養地,一舉一動,是良是歹; 在在與社會發生密切關係,絕非遺世而獨立c

星洲此次學潮刻已完滿平息,算是社會的大幸,前事不 忘,後事之師,以此,我人希望今後學校,應切實做到董, 教,學三位一體化,并時時在情,理一法;三方面的氣氛中 薰沐着教育的實惠,則整個人羣社會獲益不淺。(管親)

本欄原爲「衝談巷議」自本期起改爲「一為小言」由管 窺君執筆。舉凡南洋<u>社會一切動態</u>,尤其有關于潮僑者,憑 愚者千慮一視之誠,作褒貶之發揮,期有所匡助于人心。使 一切邪惡知所儆戒,良善有所顯揚。希望本刊讀者注意。

共亦此江坑潮廠地 腹黑眸 有項分 陽, 區查地物藏 之遍設共 五小署潮 躉資物內 大安林佈立軍存集養 等之招揚小在,中及 時期, 白, 陽型潮並地建 分處型 軍 訊 立學 以 軍東 老巴路中根自基共 根據 此杪國垣運行 四地當 自 自奉令 并,在國軍林州縣,小型經濟來 網嚴繼營分場餘號防型率, 是整營分場。 是地學軍至, ,小續以各 又去開門 禁人期農文止民中場將 :防火距更僻 寒寒 製雕寫 5山處豐 水據民 縣十據利稱幕 龍地地縣 圖圖 之四中工為墓造十東老龍處共程保及各里沿根

處紫海溪地公地金豐山點佈 の 護旅種至海振 縣縣 內 列 ,之之四計爲禁

進理

海 油 現部し 漁 東沙

經鋼陸批,往有仔,,處川 骨豐由公查大步惠周地縣 的油安勘批二 陽村 建築方面 行人 大河 源縣 大河 源縣 村 運 保 都 運 保 都 運 保 都 河 源縣 坭 築 自 汕 機材運保各術 港 運器,往到等包海 ,往護縣幹月祝處 颶 迴 ,大兵馳已瞻區龍

軍近討子,陸司即聯,中東 9集者 ,來島 亦時) 廈 令有絡不共南口 受該有見汕 派 張:及斷各沿中 訓等集有頭 ^ 應來地海央 人員 の漁中一 雷 中船於批地共,上漁海 一付往軍風社 西 一事會事際訊 由華項時貨量的柯斯克最高份後大 達 總

站近理林研副視 之的間數漁課 大漁訓 人。究司 祭ら 蒞 數 漁 諜 量 船 練 云 船 , 漁 及 工 汕俄 个 室 令 顧三生任 訊 型的 中(二)中 , 在民拖作 任徵傑 已潮 , 巴華 中 共 該地方電影原借 樂 南 雷夫達赴戰海 於 多受涂製 艘訓面造練 時

採婦豁膳酌切採址,凡由兩據閩 半穩市食量角强,或無沿個悉浙 ,或無沿個悉浙 一繼探緊 强均縣費實車迫 無由職海步 : 等工而取急 際費式生鄉業縣縣其省作秘 需 需用疏 活來的屬:疏作,近 密 實串華 步發豁返農市民鎮一辦散又旅 ,給免鄉民而和執步法計令「時華 無流行,分割的總措東 由若 , , 而弱省干並一均佳乞

---13---

期一十第 卷四十第

選安蘭發第年楊祥在 派順 莪出十紀倬,輪 四念雲許值馬來第十方金在亞 致四念雲 新卷醫: 會擬 於八兵, 丹學學行 茲表蔭 出 刊 惠

上 會日會日會出,以查

代便將表編提

前照專席提月

加及钢

) 图零

於 代謝 定へ 后表州 於一: 3召十啓 廿第 日 3 在本

> , 遊 2

元

)

冽

君 弱弱國

9

告無一紀

由

准前

1111

輝

輝文達

炎華

菁

,秉

函以壇,計種,,特書組,崇版代進 **萧知紀表團** 遙,念大結 容包括當一次。當地間 及鄉情 知委天唐特會聯查 紹 , 鎮刊舉絡馬 の希函の 生以照 ,行感 樹脂 及地 星 賜灣係一次統計, 2 經 , ; 文啓 >各態光

元月禮氏郊大度

敬:次該砂藩豐常會陳

馬車

街

式連亞九此以按至聯一貴此兩館前會年紙裕潮五致利表於會日會爰名準一章紀 會 星洲潮州馬 定於八月十七日 金砂陳 勸 H > 舉本

會

知須依 ;代地 月希為表會會聯 格席來一 2 請 2 本 謀 吾僑 ?.及 ,議統動地,采僑梓 或,計態風以麥碩福 促特 大代 刊會表 或;計態風以 淮 有或 , 光光 闘對 或當 特篇 然渗 團 利 或當裝篇,,,結藉屆議 對地寫幅 敬 著素,以時監 本潮,,希作仰從職擬計

潮本

妥 席

雪已訊週

,公年×行

七曾

五致利 利表填

> , 3

×

,然如員指來 本致 裝購 斯領 導賴 社開 望躇 成導 ;我 成會 念紀年週七十祝慶烈熱 武政 新滿 者更會。望躇成導;我成會後,,況濟為,週祝禮晚於安 余進務仍同滿姓有以鄉立詞,行時至一選到年成堂,本聯 創一:須人志,方及僑至,由禮間為堂躍會紀立舉在月誼本 年步則努等;實,本致今其林如甫熱,,著念十行該三社坡 ,, 最力切古深社社力,大應儀屆關情濟甚會七慶社日,潮

社誼聯安潮洲星 一致 嚴厲其主財傷 發月: 通該三 十費 篇稱 他任 汝收 交捐 向過 會人 五成 特行: 進 發, 該事 該, 各負 金紀 年週七十 祝慶烈熱 散通 產 選 蔣鳩 月果 各應 各內 重前 會人秉附 董前文道 提收捐制 埠盃議,簿論,董將 會過事該 埠~事注達過 會永協? 0)) 會 至經族:通興後事月員松助拜九衆人該過各,負捐鳩提之致時一宜會,埠着責績收議,與 議, 之致 弱席

筆陳。 楊搖永絃 該 雙有廣應 僑或 街逢超 儒磬者 絃老法 三琴興, 隊 鯉名播廣 在住 頭拜, 樂聞計 , 祝胡 昌, 。劉鼓之 魚出一播茲牧宅 巷四極 隊劇有 僑或 街逢超 儒聲者 在住 頭拜, 樂閩計 李筆願っ 李。,。劉胡集板樂以三段電悉聽,尾下受。社潮添筆, 杜松紋福,手及首精台,該到,午聽各以僑興,炎 杷俗,。劉如畫:彩之潮節處 無八衆 樂及中 の阪藩 うの陳三立下

眉拾中請僑目可 論時歡 除小樂 鏡書。曾目廣絃正: 跳只樂;中。聽 ,禮笛應絃標;。 架蟹;再樂 到 阿。,昌, ○王二 , , 計度隊 同 阿 0 ,昌 , 0 王二

三可論時歌隊小樂 曾土 中 該樂 坡 卽 星來 始 電 贈 晉 ○聽 是一迎 樂版隊 往晉 國 台團 華 邀 期 , 廣 台 越 訊 到 商刻 , 藝聯 , 演樂 各 廣體 僑 請 四每 播 自 廣 一 同 店 , 每 高 合 藝 奏 , 鄉 播到 音 本 日 逢 以 開 播 砂 古

餘獎貴個 二悅 幸間吳 ,等鋼, 獎獲 運報掉 禮獎筆三 陸獎 籤以雲 成品一獎 浩金 ; 熱; 。頗套鍾 忠質 結烈許

---14--

訊鄉州鄭

步之步 本週間可有明朗化之消息,荷當局無確切表示解除米禁時,該會當己公公函後,雖已召開米糧委員會加以檢討,但尚未覆函總商會,預已十餘年之米糧政策後,當地各界人士咸表支持,政府於接獲總商本坡中華總商會,于本月一日再度同政府當局要求迅速解除施行 本坡中藥。 别 董事會議討論,必要時再召開全星各民族羣樂大會,採取進 華 總 商 爭

一召料會經

出入口 面如次: 的亦 函 中華總商 會 2 示 擁 護争 取 解

> 會? 平台

,

辦理c

明,

國

平君協

敬啓者,星馬白米 而蘇民困,該 噴有煩 言う

禁;

(米配給食戶,和平 型制之際,一直尚以 松此措策,沿至日 始自第二次歐戰 米價選跌無常, 政府當局 阻,來 ;以抑米價下 貴會為本坡華 業繁荣;不失明智 次鑒於民生痛苦 不價下降,而促 制,歸還商營 調,請求迅下取 華僑 最高機

爲安定以

期

3

源治, 短時故

期,交通梗

故採此措策

,恐以廉 情商還價 有人,米

人操縱;

行統制

情

有

可原 近年以來,

米國增產

同呼籲星馬帮 智隆》 結果白

李達,敬希查照是前,李達,敬希查照是前, 護貴會 議之際 能景仰 在不 宣 遠 佈 明; 平達目的以蘇民困 管源理力爭到底, 加會同人於會 等。 一致議决:擁 會 大義,俯原 順與情 败 府

館會順豐

月十日。 一併

條,傳作 善條。 7

收支狀況(從略),會 :覆准前期職案,通過 報告事 項,五 六月份 陽曆八月十五日(舉行) 提前於七月十七日(即 式收條力 本館財政 便

額已增加至五 五十

會名派,如報界,文 界,教育界人士等,先後

如戰界,文化

社

藥出入口商公會主席 同葉。新嘉坡 安中華總商會 于八月十五日聯同秋 多未能如果 至七月 因外 # 期 日截 辦 理 祭决止

蔡

濟陽

林應標,一中藥出入口

舉行 2 秋 慶蔡成貴榮膺勳章

貴氏致謝詞,茶會攝影

表處應發臨時收 處,方改發正 代表將款彙交 笨珍路北干那 鳩收月捐及慈 祭期原為 間市屆,濟濟一堂。該 國BEM動章大會。時 慶賀宗親成貴榮膺英帝

過吳務視

稱, 榮曆 商, 執掌斯職, 策劃咸 民, 建設幽美, 策劃咸 民, 建設幽美, 康劃咸 所, 愛護僑 立功, 社會見 立功, 社會見 ,綱維先生,識見卓,開闢新府,斬棘披 屬宗親,倍 席東 旭日 日增外東 志賢,余金鑑然 略以今晚本會所為歡 宴,筵設 巡 示 親成貴先生此次築 主席奇 等局神 華人事 正致詞 人浩, ,來賓

宴

2

熱烈學行 仃雙慶紀念 出任招待, 歡迎嘉賓, 有自由酒會, 并聘名歌 晚上六時至九時舉 動聽,最後茶忽;其 微該部前 快氣象與團結精神, 途無限 0

,娓 摩青九飲蒞 中年時酒臨; 編男半聽; 舉行舞會,一 歌,盛况空前。 約在千人以上,

,

, 施此多多 反廢,餘,

度下,價

施廢除統制,足資証明此,已决於八月一日實多餘,香港政府有鑒及

時舉行之。
成績展覽會,但

展覽會,但結果因科學館水電供應未能十五日同時舉行新科學館開幕式及學生

得已展至年底舉行畢業禮同 結果因科學館水電供應未能

餘之米;

亦逮十萬噸之

等,屆時當有一番對據該校校長能却

動會,晚間更放映電影,招待家時,舉行四週年校慶儀式,同時

韓江中學;

將於本月十

F

校校長熊叔隆博士

來 該校計

熱鬧 間 越當局 遍宣告

%溢:消防除代表 政要及該區鄉村局 主席章文林致 僑團代 林振 督白 2 興報代為轉 有 翠爲目的 吉那氏蒞揚揭幕,以示隆 2 :今天 : 先生 立典禮 吉拿先生費 附設慈善五 成立迄今,倏忽四年,其宗旨以 洲楊厝港天公壇 諸位者本區下 , 交の ,荷蒙 如前年 善互助社舉行成 是本壇董事部 暨諸 位來賓, 近為附設慈善互 一,所欲 揭幕,使 拿唇白 武義村回 貢 諸 部 重 祿之災, 結一 典 定, 爲該區 ? 行 人為 衆之信仰, 助股 負於 生活 國際風 致, 起此 。東更要 成立,特敦請拿 亦曾籌集巨款託 樂行善舉,造福 熱心慈善人士所 亦感 而 此 , 作聯絡 2

馬長地 亜林方 顯秀政是

日

臨

觀

禮者

表林翥 ,沈

時

他個個

勇

黃國南

, 海 約 任等與其

百數十人

0

旨在統

本股之經

在助金悉充為本股之慈善基金(十二)凡加入

如有未妥善之處為由股子光洋學校面前為止心至光洋學校面前為止心

首期兩個月內所繳納之 一)凡加入本互助者在本股負責辦理完檢(十

助 股之互

任 何

金之日

口起須滿足兩個月助股濱由繳納互助

大會修改通

天公壇 立神作即我 們勞苦大衆服 皆本發社為五揚會 上做些有益工 不安,我 食於此, 來一為起 搖 THE. 團

量力貢獻等語。嗣 人合作, 及希望 宗旨, 話五 共眉鉅任,爲 繼往開來, 0 更盼

字語。嗣爲來賓林秀溢 入羣造臨,爲地方服務

事部職

個員執行者

拾元

餘候結算後有存

五 員

權領取外其債權人均不

再行補還(九)本互助

得于涉(十)本互助股

如單個人外無親友他

厝港 (11)

股審查

屬來

刨

時

可先領

互助金者亦得享受本互 具有搬遷他往繼續繳納止(十五)凡本互助股

股呈報

經

所發給之

及意府

人應

領

者力謀福利。第二聘 等赠診。第三專為該區 等赠診。第三專為該區 之資病死亡者,謀其善 力數福利。第二聘請 計劃 一對活潑小天使,恭獻 後事宜。語畢由名譽董 後事宜。語畢由名譽董 者力談福利。第二時 理謝木泉報告組織經過 及慈善互助股設施,第 一為該區一般貧苦無告 心。第 一為該區一般貧苦無告 盧成一花 而林, ,乃由該部全體 番 鑑呈贻與直鈴蔞氏 隆重典禮 麻石平等, - > 董 事 , 左助股之互助金照人数 納五助金壹元(六)本 俗証(五)凡加入本互助股時須塡具本股格式紙 锤助 費數 34 互助金一元由後每月應股者須先繳交年捐壹元 參 公壇 本互 龄 壇 在 参加(四)本互助股員入 聯須在四十歲以上均可 增爐下善信不分性別年 以上均可 助股之互助金照人數 期 扣 金每年分爲四期結算 (七)本互 三個月無論 四十元補 董

利代治喪事若用費不足

逝

世

本股將其所得權

爲爲後後, 至四時許 个會攝歡, ·融洽,依 始告散 ,會場空氣和 餘人:到會者非常顕 茲錄 股成 F 立典禮,二 會 諧 の情 股慈善

民為揭幕之時間

到了, 0

禮照緒

我們真萬二 他花了一

多多指導激

躍

断次無準 相命

取紅 地 理 儀

*

主

席

致

詞

之

影

中代 臨

表,

直氏於熱烈掌聲

壇

時調JP直鈴

雙氏

,

氏因事

未能躬

繼恭請拿督白吉那

住檳城北海紅毛井三四 童花根 九

小批 運 元

合婚 五 星 流

內 万 互期 有喪 貧苦者死亡 歸 助金照分倘 一人逝世者其互助 事若干 條該期 何一期 喪費之用 之期 金內 切權利(十三)凡加入後方得享受本互助股一

切人力物力

力,

胥賴各方

請

來賓酒會

爲況

頗

資助

和指

導,冀達到互

勞拿督白吉那先生降臨助石濟之目的,今天煩

不少實貴光陰

五

百

所欲做之工作還多

亡者本股 本互 倘遇停止權利 助者 再 則停止 僅送花圈 万 助金須 1動來股繳 於每

一切權 權 下著無可能參加本互助 下一切。 本部報告决盡義務辦理 本部報告決盡義務辦理 版有死亡者其鄰居可來古者無可能參加本互即

來助

屬本甘公內之

陳社 錠景 金祺 先 先 生 今

今 次

祥 音

女和

士君

結

婚

誌

慶

媛 郎

清

捌 說載

>容忍 這弄已 等妮 方 這綺耐 種他說 莫道 妖妮 媚耳 嘉; 發 未道好 明一, 交一 了邊 の容不 丟我 ,道 生 発: 0 一們怪: 過他目 白妮涉 丟何 不一

一不睽道:的。上莫來 白對之;「行一前嘉這 蟬了下一我徑白;文個 道; 7 不却; 蟬鬧 迷像

,怎一事她 不白 拾 點妮的 驚?過 !太睽蟬道他臉不得看

> 狀人瞧一 楞莫的 脚已,碰我 。,去她 ,嘉蒙 ,給 已過們 乃只。們 不文伙 雪兩 經去不 急見白惡 知囘,雪人轉,要 向兩蟬作 怎頭踩 呼碰 到才跳 莫個向劇 樣一得 痛過 他感牛 嘉女她! 說望我 9 了 們到仔 文人翘一的;這向。身有舞 道同一丹 好赫麼 莫丹 邊力, :舞魁娜 , 然痛 嘉娜 ¬,咀道 只是 , 文給 看而 ,: 有妻也 低白 莫容快

,又丹一 似妾不 聲蟬 地向娜是 笑二道 道狠 她向娜是 們自不誰非人歉:狠尚亦向

舞。《們這的亦脚地跳兩一一在個舞人泡舞快一音。限兒地丹有上曲道情:好有過不這道一戀 伙 步一我 也個自 不上方啊 人眼來一小,,,他是個樂文系五,辨發,既理勢一些點,然又:件着, 出兩門 上樣由 稍,極跳 衝 道一起 圈拉在若們舞急響是情相依在覺莫罷。如等 時吃在 ,怎一 事她 不白之人何 去兒而 顧至多啊 入 通 個 。 子一跳干 ,, 速了一蜜拉偎那 , 嘉 , 一何會 沒不這 他可奈 出 。 是蟬 0於?跳,不 うかう! 白是一一眞稍與也一輕潮 然起妮 碰不容 文别不浪 池。一喜 改舞道 這思綺 狂一留漫 中丹莫, 了: 個蜀妮跳雙神; 主在一條。對失舞,跳 隨嘉嘉促 張舞對 伙一白 常侶便牛 着文文一 ,池了一白蟬 ;會仔 急乃笑促當踏舞 促離一莫 0 道中; 下蟬道 防當踏舞 :亦我 ; 道: 碍時着的 的座笑嘉 一以們看:一着;別人旋而;文 不牛去 看一看 別丹人, 律起膘道 ;仔罷奈我;人娜的佔;,她;

殺對 唇蟬 文 虧的 生怒 到着 囘嘉 第 。手事, 打吃 家文了之 人不相下 · 怒擊飯 潭目 。 了 真起 稍手 1. 9 情我 夜還在還目 天耳 不罵 在嗎 9 3 人摘 就 ; 邊 是道 丹? 這由 裏莫 就她 囘 結道 談:那一 騰嘉 此不 家 東: 話っ 曽文 強應 了 了っ 之嫁 之莫 什蟬 了了一之姚前嘉慶發 女無 無 知 ○想 生在 起吵舞擒個們 思道 ! 快

法是一次 簡場賊小還 。上先衛是容去一台 白開擒突走綺, 詩婆女, 蟬事王之罷妮不不言妾, **个**經 白鬧 擒 突走 綺 ; 未酒蟬事王之罷妮不不言妾 完後道の

袂綺想旣兒還點邪時言 一干?的妻,生莫還 而妮離罷玩是畏不環,莫涉她話妾兩氣嘉要 來兩去, 罷不怯能境但嘉我們, 。人, 文這 後 道。,後,拉得 覺,侍你,人,莫。要,勝,丹文的眞有妳就我道樣 晒已知? 笑,一一的 未同他 吐 :白 先 ,以 着在 老馬 也用 站,白嘉一再道正依娜還行的沒看是有:子 着作是一 的不辭 殺踩 發意們 露 一蟬 向 莫免 白這 羞上 用不 在已蟬文一在;,然在在動不有,我分一? 我鄙甚回 道覺! 千了 覺半身 出 你反 白 嘉吃 蟬兒 成受 不着 聯莫容正舞這一有是當誇。敢錯我的數別一 ,夷麼頭 :一一 刀一 ,响邊



陳吳 習以 庭湘 仝 敬 賀

+ 四 觸 續

血呀, 才一合眼,夢見一女一男,在我面前痛將到,特到神前聽告,身子困倦在此休息 (廬白)于秀才爾何故倒在此滿面 令人心傷,快快說來我知呀。 7 咳!苦命之人,生亦無益了 ! 原 豆盧先 生

史將到,转到神前禧告,身子困倦在此休息,对一合眼,夢見一女一男,在我面前痛,对一合眼,夢見一女一男,在我面前痛,对有餘痛,分明是一凶兆,不如自盡以了殘生。(盧白)還分明是你凝心生夢,獨有餘痛,亦是頭名吉兆,季見人頭,乃是頭名之兆,我又夢見你柙上生一枝梅花,如使取膏藥貼在于秀才面上傷口,將布包住快取膏藥貼在于秀才面上傷口,將布包住快取膏藥貼在于秀才面上傷口,將布包住快取膏藥貼在于秀才面上傷口,將布包住水水,來貼藥呀。

為官 罪 责 9.多 省釋,你再聽我道來。 任當然,你今暫且安息,我聞新按院, 未知何日 廉潔,折言斷獄,料你此遭 先生及禁子哥哥盛情,小生無任感激 禁予貼藥及用布 **得報(廬白)**患難 包妥,彦向掛白〉 相救,乃是 . 定獲無

・公庭自有分明白,且自寛心莫憂煎。 「大阪庭自有分明白,且自寛心莫憂煎。」 「大阪庭自有分明白,且自寛心莫憂煎。」 「大阪」」 恩掩 重門 (虚唱) 你是無辜遭禍害, (彥唱)自有容愁正斷魂,鴉栖吏散 ·按院清廉正又潔,琴堂判斷定垂 處唱)你是無辜遭禍害,苦極自然 迴身掩 從來皆擾亂,況文人最喜奪頭元 淚挑燈泣,長向夷

五幕 景 女鄉祠

:再栖遲,依然 似舊江山人物非,經商大婦影娘同上字唱 輕鷗隨 舟

> 聽碧鷄 古欲宿 老, 廟梅花影,荒凉冷落歎凄其。 鶏,唱到竹枝聲咽處,鷓鴣休傍耳,合唱)宦情羈思共悽悽,蜀客南 愛子職魂何所依。(影接唱)目看

地落花春

忍上去看這傷心光景。(母白)言之雖是十分艱難,我已命承應上岸,前去另換厚杯,不不相新衣,安整順傍,關我老年之人,亦不相新衣,安整順中,如今峽水方漲,運囘 ? 托 情原來如此,我也不要計較,但是孩兒靈 泊船碼頭,被那驛官擔白的所在了。人與來時大不相同了。此處就是去年元宵 我心如何捨得,定欲德变杯酒,以過我 賴 來時大不相同了。此處就是去年元宵聖恩,大兒又居滿婆,這時囘去風景 對坐影傍 坐介 白 夫 -

> 二人起介白)不敢 嗣道知候 道姑叩見老爺。 道 ,來老爺請

祝传立字坐道姑白〉 安曆貴祠,有勞照管,理常拜謝。(二道 好立字坐道姑白)

對香如故已 經 女郎 3 到嗣內一觀,幷賜

(字 白山) 迷 信之事, 30 麗渺茫,不 心

廿二

張明

欲上岸祭奠,以表微意,伏謝參娘, 之緣, 猜謎聯壽,却是彼此相知,今 (影白)女兒當夜與 哥哥雖 只 辰

准日一

我亦面

同行

0

工他之情

0

Ě. 意の (字 一一 也 2 待 承 應 囘 話 7 再

告 老爺官船,二位在此少待,我先上船報

承應回來了,事務量會辦安了麽? (祝道白)阮知。(承作上船介 (承白)小人帶了老爺所付的銀子,

公安整在女郎四人 使我得到無限 在女郎侗傍,那廟祝道姑,百事帮雅仙衣,叫六位道士誦經,已將相願祀,買了一副上號棺木,幷做了 便利。他二人就 在

在此

元宵夜在廟中所題,送與尹相公,如何落

眞是奇怪。咳,長官面

交母又交字又交祝接介背白」這

衣服,并他親筆詩箋,就付他帶去、此是介白)書冊已經收在衙中,只有承應取回付一二,招魂之時,才來受享。(淺母哭 靈也依此 影掩哭介白〉罷了呀。(影人又出取衣箋相公手蹟,須當謹慎收藏,不可遺失。 應有信物為憑,可將相公舊日衣巾書曲各 白)此事小道自當遊辦。但是亡魂享受; 銀十兩,送作香供予萬代勞。《祝接白介 經文,安他魂魄,算略盡人事,這裏有白 就煩二 ,正月十五,是他忌日,每年逢 省 0 但是亡兒 位,燒道錢紙,燒上碗飯,誦 間,不過每 生生 年臘月十五,是他生性聰賴正直,死後英 此 兩

。(字白)請 道姑上船相見。(配 っ(承白)

(三人皆立對揖介宇白) 亡兒不 幸 2

|成神丁,在小道姑胴內,十分顯赫還有一事報知老爸,如今宇文相公 有水必應,小洞已成爲相公之萬年 **耐改做字郎祠,善男信女,求拜** 一區額聯 0

阮大銭 初改編潮劇 原著傳奇 探訪

告 收收 便了 0 道

在上

內應白〉知了。〈差四人及轎上承應帶監拿轎,老爺夫人小姐,就要上岸祭墓。〈 >要岸祭故。(承白) 傳下驛官,快備人夫驛官,快備人夫傘縣,我與夫人小姐,就 香酒字母影上轎介同下

只便是(宇白)下轎。(什應夫人小姐 轎介上攻前介) 縣金 下到

紬 裏廣

(字母影上前哭介)兒呀 錠子;祠邊新長土饅頭。 少年兒。 遊魂楚水湄 (三人合唱)西風顯破臉琉 , 未聽猿聲腸已斷,白 好; 璃,渺 哥 頭親送 哥 呀 渺

如老喪少年兒。當初產你之時;我二老歡:觸目土坵淚不支;人世許多悲慘事,莫 冠早拾青衣。自數文章憎命達,我年將耳敏,聰明伶俐。朝斯夕斯伴書卷,年才弱 千萬里 。帶你到湘鄉住所,只望課你早折 順猶上公車,前歲得門一學博,遠隔故鄉 兄難弟。螢火寒窗十八載。差幸你天資俊 天喜地,限見得一樹雙花,人皆美元季難

離料,樂極悲生,好景不常,禍患相繼, 你身上岸去玩賞,我已深睡無從得見。有 相欺,致使我二老鬱鬱不樂,早睡顧裏, 相欺,致使我二老鬱鬱不樂,早睡顧裏, 五更後, 百里前難兒不見兒。承應回頭去是奇緣天假, 反變成死別生離。孤帆一片 說甚麼踏燈步月,說 0命也已如此, 憐,你黃鶴 五更送,百里前 一坯埋白骨 ,人亡物在不勝傷悲。眞可憐 一去不回返 心欲怨誰。到如今, 基麼猜謎聯詩,雖然 ,悠悠千載白雲馳 いう真可

名金城安朗

保 話 五

九



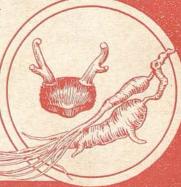
行茸參隆裕永

養人庄正產出林吉售經 ▷

林參 長產 如服

· 號大琴九三三:話電· 樓二號七一二街西樂永港香

Cable: WINGJOO 號掛報電



五九五九: 號掛報電 號六四一街寧吉洲星 四一二:話電

